



# Sambanwá

GIYA SA PAGESAMBA KAN BANWAAN NIN DIOS

KAFIESTAHAN KAN SANTO NIÑO  
17 ENERO 2021 • PUTI

## RITO SA PAGPOÓN

### Pataratara

**C** — An devocion ki Santo Nifio an pinakaenot asin sarô sa pinakabantog sa Filipinas. Kan si Legazpi nagdoong sa Isla kan Cebu kan 1565, sarô sa mga soldados niya nakakua nin imagen ni Niño Jesus. Tinutubodan na iyo ini mismo an imagen na tinao ni Magallanes sa agom kan Datu kan isla kan siya binonyagan. An imagen ngonian inaarang sa Basilica kan Cebu. Sa mga Filipinong Catolico, an banal na Nino tanda kan Dios na harani sa gabos asin madodolok na daing takot. An devocion nagtotukdo kan virtud nin simpleng pagkabuhay, pagkama-kinuyog-kuyog asin pagsarig sa Dios. Siring man ini nangangapodan nin pagigin disipulo asin mamomoton na paglingkod sa gabos.

### Antifona sa Paglaog *(Is 9, 6)* *(Sinasantib kun mayo nin Awit sa Paglaog)*

**Sarong aki namundag para sa satô; sarong aki itinao satô. An kahadean yaon sa saiyang abaga; aapodon siyang Makangangalas na Paratubos.**

### Pagpangurus asin Pagtaong-galang *(Tindog)*

**P** — Sa ngaran kan Ama, asin kan Aki, asin kan Espiritu Santo.

**B** — Amen.

**P** — An Kagurangnan mapasaindo.

**B** — Asin sa saimong espiritu.

### Gawe nin Pagsolsol

**P** — Mga tugang, akoon ta an satong mga kasâlan, tanganing magkanigo kitang magcelebrar kan mga banal na misterio.

**Gabos** — Nagkukumpisal ako sa Dios na makakamhan, asin saindo, mga tugang, ta nagkasalâ ako nin makuri sa isip, sa tataramon, sa gibo, asin sa kapabayaan: salâ ko, salâ ko, makuring salâ ko. Kaya nangangadyi ako ki Santa Maria, danay na Virgen, sa gabos na Angeles asin Santos, asin saindo, mga tugang, na ako ipamibi sa Kagurangnan tang Dios.

**P** — Maherak man lugod satô an Dios na makakamhan asin, pakapatawada an satong mga kasâlan, darahon kita sa buhay na daing kasagkoran.

**B** — Amen.

### Kagurangnan, maherak ka

**P** — Kagurangnan, maherak ka.

**B** — Kagurangnan, maherak ka.

**P** — Cristo, maherak ka.

**B** — Cristo, maherak ka.

**P** — Kagurangnan, maherak ka.

**B** — Kagurangnan, maherak ka.

### Kamurawayan

**Gabos** — Kamurawayan sa Dios sa kaitaasan asin sa dagâ katoninongan sa mga tawong marahay an boót. Inoomaw mi ika, rinorokyaw mi ika, sinasamba mi ika, pinapamuraway mi ika, pinapasalamatan mi ika huli kan dakula mong kamurawayan, Kagurangnan na Dios, Hadeng langitnon, Dios Amang makakamhan. Kagurangnan Aking Bogtong, Jesu Cristo, Kagurangnan na Dios, Cordero kan Dios, Aki kan Ama, ika na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban, kaheraki kami; ika na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban, akoa an samong pakimaherak; ika na nagtutukaw sa too kan Ama, kaheraki kami. Ta ika sana an Banal, ika sana an Kagurangnan, ika sana an Orog Kahalangkaw, Jesu Cristo, kaiba kan Espiritu Santo: sa kamurawayan kan Dios Ama. Amen.

### Colecta

**P** — Mamibi kita.

O Dios na makakamhan, an Bogtong mong Aki na ipinangaki sa mga kapanahonan nagpakumbaba kan sadiri bilang aki sa Nazaret, asin nagpasakop ki Maria asin Jose. Warasan na kami makanood sa saiyang paarog na magkuyog kan kabotan mo sa gabos na bagay asin, naggagalang sa dignidad kan gabos, maglingkod kami sa mga tugang ming dukha na may bukas palad asin maboót na

puso. Huli ki Jesu Cristong Kagurangnan niamo, saimong Aki, na kaiba mong nabubuhay asin naghahade, kasaro kan Espiritu Santo, Dios, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.  
**B** — Amen.

## LITURGIA KAN TATARAMON

### Enot na Babasahon

*(Isaias 9, 1-6) (Tukaw)*

*Sa babasahon ngonian, kita pinapagiromdom siring kan banwaan na nasa kadikloman, na nakahiling nin dakulang liwanag, liwanag na magtatao nin karangahan sa sainda. Magsarig man lugod an satong paglaom asin pag-omawon ta an Dios nin huli ta an liwanag na yaon ki Cristo masirang sa sato siring sa kaagahan.*

### Pagbasa sa Libro ni Profeta Isaias.

An banwaan na naglalakaw sa kadikloman nakahiling nin dakulang liwanag, nagliwanag sa mga nag-eerok sa dagâ na panô nin hararom na diklom; Pinaorog mo an saindang kagaya-gayahan; pinadakula mo an saindang kaogmahan; naogma sinda sa saimong atubang, siring sa mga tawo na naogma kun panahon nin pag-ani; siring sa mga naogma kun binabaranga an mga sinasamsam. Huli ta kan aldaw ni Midian rinunot mo an sakal na nakagabat saiya, an pamakol sa saiyang abaga an pamalo nin nagpasakit saiya. Huli ta an gabos na gamit sa pakilaban sa lambang gubing natumtom sa dugo, tinutong asin tinunaw kan kalayo. Huli ta sarong aki namundag para sa satô; an kahadean yaon sa saiyang abaga; ini an ngaran na inaapod saiya; "Makangangalas na Parahatol, Dios na makakamhan, Amang daing kasagkoran, Prinsepe nin katoninongan." Mahiwas an saiyang kahadean, na sa katoninongan na daing katapusan para sa trono ni David asin para sa kapangyarihan na saiyang tinogdas asin pinasarig sa katanosan asin kabanalan.

Tataramon kan Kagurangnan.  
**Gabos — Salamat sa Dios.**

## Salmo Responsorio

(Salmo 97, 1. 2-3. 3-4. 5-6)

### S — An bilog na kinaban mag-awit sa Dios.

1. Bâgong awit aawiton sa Kagurangnan, huli kan saiyang mga gibong ngangalasan, nasa too niyang kamot asin banal na takyag an kapangyarihan sa pagligtas. (S)
2. Ipinahayag nin Kagurangnan an saiyang kaligtasan ipinahiling an saiyang katanosan sa mga banwaan. Naromdoman niya an saiyang katotoohan asin pagkamoot para sa harong nin Israel. (S)
3. An kaligtasan nin satuyang Dios nahiling kan gabos na puro kan dagâ. Gabos na dagâ magkukurahaw sa Kagurangnan: ikurahaw an saindong kaogmahan. (S)
4. Mga salmo sa arpa awiton sa Kagurangnan, awiton sa tugtog kan musika. Sa tanog kan trompeta asin hamudyong irokyaw an hade, an Kagurangnan. (S)

## Ikaduwang Babasahon

(Efeso 1, 3-6. 15-18)

*Si Cristo iyo an liwanag sa kadikloman na gikan sa Ama, na suminirang sa dagâ tanganing kita tawan nin kaliwanagan nin isip asin kardonongan. Sa surat ni San Pablo, kita pinapagromdom liwat na maglaom asin magsarig sa pagtubod na si Cristo iyo an magtatao nin liwanag sa satô.*

### Pagbasa sa Surat ni San Pablo sa mga taga-Efeso.

Pag-omawon an Dios, Ama ni Jesu Cristong Kagurangnan ta; iwinaras niya satô diyan ki Cristo an gabos na bendicion espiritual sa kalangitan. Bâgo linalang an kinaban pinili niya kita. Pinili niya kita diyan ki Cristo tanganing magin banal asin daing-digta sa saiyang atubang. Panô nin pagkamoot, tanganing magin mga aki niya huli ki Jesu Cristo, susog sa saiyang karahayan-boôt, tanganing omawon ta an kamurawayan nin saiyang gracia, an saiyang gracia na balaog satô diyan na saiyang namomotan. Kaya, poón kan nabaretaan ko an saindong pagtubod ki Jesus na Kagurangnan asin an pagkamoot na saindong ipinahiling sa gabos na mga banal, daing ontok na kamo sakong ipinagpapasalamat sa Dios asin kamo sakong ginigiromdom sa sakong mga pamibi. Itao lugod saindo kan

Dios ni Jesu Cristo na satong Kagurangnan, Ama nin kamurawayan, an espiritu nin kardonongan asin pakasabot kun ano an ipinapahayag, tanganing tunay siyang mamidbiram. Liwanagan niya lugod an mga mata nin saindong isip, tanganing mahiling nindo kun ano an an kayamanan kan kamurawayan na saiyang ipapamana sa mga banal, asin kun ano an kadakulaan kan kapangyarihan na ginamit niya para sa satô na nagtutubod.

Tataramon kan Kagurangnan.

### Gabos — Salamat sa Dios.

## Pagrokyaw (Tindog)

(Sinasantambit kun dai inaawit an Alleluia)

**Alleluia! Harani na an Kahadean nin Dios, magtubod kamo sa Marhay na Bareta. Alleluia!**

## Evangelio

(Marcos 10, 13-16)

*Dakul na kayamanan na yaon sa mga saradit na aki. Dakul man an magagayon na ugali na yaon sa sainda. Kaya sabi ni Cristo: "An dai mag-ako kan kahadean nin Dios arog kaining mga aki, dai makakalaog diyan."*

**P** — An Kagurangnan mapasaindo.

**B** — Asin sa saimong espiritu.

**P** — ✠ Pagbasa kan Evangelio susog ki San Marcos.

**B** — Kamurawayan saimo, Kagurangnan.

Sarong aldaw dinara ki Jesus an mga aking saradit tanganing saiyang bendicionan, alagad sinaway sinda kan mga disipulos. Kan ini mahiling ni Jesus, nagraot an saiyang boôt asin nagsabi: pabayaan nindo an mga aki rumani sa sakuya; hare nindo pag-olanga, huli ta para sa mga siring na mga tawo an kahadean nin Dios. Totoong sinasabi ko saindo, an siisay man an dai mag-ako kan kahadean nin Dios arog kaining aki, dai iyan makakalaog. Kinugos ni Jesus an mga aki, ibinugtak an mga kamot sa sainda asin benendicionan.

**P** — Marhay na Bareta kan Kagurangnan.

**B** — Pag-omaw saimo Cristo.

## Homilia (Tukaw)

## Pagrokyaw

kan Pagtubod (Tindog)

Credo Niceno-Constantinopolitano

**Gabos — Nagtutubod ako sa sarong Dios Amang makakamhan, kaggibo kan langit asin dagâ, kan gabos na nahihiling asin dai nahihiling.**

Asin sa sarong Kagurangnan na si Jesu Cristo, Bogtong na Aki kan Dios, asin namundag gikan sa Ama bagô kan gabos na panahon. Dios na gikan sa Dios, ilaw na gikan sa ilaw, totoong Dios na gikan sa totoong Dios, ipinangaki, dai linalang, saro sa pagka-Dios sa Ama: huli saiyang nagkaigwa kan gabos. Huli sa satong mga tawo asin huli sa satong kaligtasan naghilig siya hale sa kalangitan.

(Sa mga minasunod na tataramon, abot sa asin nani-tawo, an gabos minaduko.)

Asin nani-laman huli kan Espiritu Santo ki Virgen Maria, asin nani-tawo. Ipinako pa sa cruz para satô kan panahon ni Poncio Pilato; nagtios sagkod sa kagadanan asin ilinobong, asin kan ikatolong aldaw nabuhay-liwat susog sa mga kasuratan, asin suminakat sa langit, nagtutukaw sa too kan Ama. Asin mamuraway na mabalik, sa paghukom sa mga buhay asin mga gadan, an saiyang kahadean daeng katapusan. Asin sa Espiritu Santo, Kagurangnan asin kagtao nin buhay: na gikan sa Ama asin sa Aki. Siya kaiba kan Ama asin kan Aki, sabay na sinasamba asin pinapamuraway: siya nagtaram sa paagi nin mga profetas. Asin sa sarô, banal, catolico asin apostolicong Simbahan. Nagpapahayag ako nin pagtubod sa sarong bonyag, sa pagpatawad nin mga kasalan. Asin naghahalat ako kan pagkabuhay-liwat nin mga gadan, asin kan buhay sa maabot na panahon. Amen.

## Pamibi nin Banwaan

**P** — Pinadara kan Dios Ama an saiyang Bogtong na Aki sa kinaban tanganing magin satuyang kaligtasan asin katoninongan. Mamibi kita sa Ama na mailadawan ta an pagkanitawo ni Cristo sa satuyang buhay.

### S — Kagurangnan, hinanyoga an samong pamibi.

1. Tanganing an Simbahan padagos na maghigos sa pagpalakop sa gabos na banwaan kan kaogmahan nin pagkani-tawo ni Cristo, an Paraligtas asin Paratubos, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)
2. Tanganing an gabos na mga kahimanwá sa kinaban, mayaman o dukha, Cristiano o bakong Cristiano, magtarabang para sa karahayan kan gabos, orog na kan mga kaakian sa bilog na



kinaban, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)

3. Tanganing an mga magurang asin kaakikan kan satuyang mga familia magdanay na maimbod sa saindang mga katungdan sa pagpauswag kan buhay asin kan pagtubod, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)
4. Tanganing an mga naghehelang asin mga biyadi, orog sa mga kaakian, dai mawaran nin pagsarig sa pagkamoot kan Dios na nani-tawo para sa kaligtasan kan gabos, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)
5. Tanganing an mga gadan niatong mahal sa buhay magkamit kan danay na karangahan sa kahadean kan Dios, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)

**P** — Langitnon na Ama, himatea an samuyang mga pamibi tanganing padagos kaming mag-ogma sa saimong dakulang pagkamoot na ipinamate mo samo kan isinubol mo an saimong Bogtong na Aki na nani-tawo. Siya na nabubuhay asin naghahade sa kapanahonan kan mga panahon.

**B** — Amen.

## LITURGIA KAN EUCARISTIA

### Pagdolot (*Tukaw*)

(*Sinasambit kun mayong Awit sa Pagdolot*)

**P** — Inoomaw ka, Kagurangnan, Dios nin gabos na linalang, huli ta sa saimong pagka-matinao nag-ako kami nin tinapay, na idinodolot mi saimo bunga kan dagâ asin kan gibo kan mga kamot nin mga tawo, ini magigin para samo tinapay nin buhay.

**B** — **Pag-omawon an Dios sagkod pa man.**

**P** — Inoomaw ka, Kagurangnan, Dios nin gabos na linalang, huli ta sa saimong pagka-matinao nag-ako kami nin arak, na idinodolot mi saimo bunga kan balagon asin kan gibo kan mga kamot nin mga tawo, ini magigin para samo inomon nin kalag.

**B** — **Pag-omawon an Dios sagkod pa man.**

**P** — (*Tindog*) Magpamibi kamo, mga tugang: tanganing an sako asin an saindong atang maako man lugod kan Dios Amang makakamhan.

**B** — **Akoon man lugod kan Kagurangnan an atang sa saimong mga kamot para sa kaomawan asin kamurawayan kan saiyang ngaran, para man sa pakinabang niato asin kan bilog niyang banal na Simbahan.**

### Pamibi sa mga Dolot

**P** — O Dios na samong Kagalang, nagdodolot kami kan mga balaog nin arak asin tinapay sa pagromdom kan pagkaaki kan Bogtong mong Aki. An samong pagdolot magin sacrificio niya, na nagdara nin kapatawadan asin katoninongan sa kinaban. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

**B** — Amen.

### Prefacio II sa Pagkamundag kan Kagurangnan

An pagbâgo kan gabos sa pagkani-tawo

**P** — An Kagurangnan mapa-saindo.

**B** — **Asin sa saimong Espiritu.**

**P** — litaas an mga puso.

**B** — **Initaas mi na sa Kagurangnan.**

**P** — Magpasalamat kita sa Kagurangnan, satuyang Dios.

**B** — **Maninigo asin Dapat.**

Totoong maninigo asin dapat, matanos asin nakakaligtas, na danay asin minsan saen magpasalamat kami saimo: Kagurangnan, banal na Ama, Dios na makakamhan na daing kasagkoran huli ki Cristo samong Kagurangnan:

Na sa kafiestahan kaining sagradong misterio, an dai nahihiling sa saiyang pagka-Dios, nagpahiling nin hayag sa samong pagka-tawo, asin an inaki bâgo kan mga panahon nagpoón mabuhay sa panahon tanganing sa pagpabangon sa saiya man sana kan gabos na napadungkal, isulit an gabos sa karahayan asin an tawong nawara pabalikon sa langitnon na Kahadean.

Kaya kami, kaiba an gabos na mga Angeles nag-oomaw saimo, sa maogmang celebracion na nagrorokyaw:

**Gabos — Banal, Banal, Banal an Kagurangnan Dios ni mga hukbô. An langit asin dagâ pano kan Saimong kamurawayan. Hosana sa kaitaasan. Paladan an minadigdi sa ngaran kan Kagurangnan. Hosanna sa kaitaasan.**

### Pamibi sa Eucaristia (*Luhod*)

**P** — Misterio kan Pagtubod.

**B** — **An pagkagadan mo, Kagurangnan, ipinapamareta niamo, an Pagkabuhay mo liwat ipinapahayag, sagkod na ika magdatong.**

**P** — Huli saiya, asin kaiba niya, asin sa saiya, saimo Dios Amang makakamhan kasarô kan Espiritu

Santo, an gabos na kagalangan asin kamurawayan, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

**B** — Amen.

## RITO SA PAGCOMUNION

### Ama Niamo (*Tindog*)

**P** — Natukdoan kan mga nakakaligtas na tugon, asin pinatood kan diosnon na kaugalian, nangangahas kitang magsabi:

**Gabos — Ama niamo, na yaon sa langit: pabanalon an ngaran mo; magdatong an kahadean mo; mangyari an boót mo sa dagâ nin siring sa langit. An samong kakanon sa aroaldaw itao mo samuya ngonian, asin patawadon mo kami sa samong mga kasâlan, siring na pinapatawad niamo an mga nagkakasalâ samuya; asin hare kami pagdaraha sa sugot; kundi agawa kami sa maraot.**

**P** — Agawa kami sa gabos na maraot, namimibi kami Kagurangnan; warasan sa mga aldaw niamo an katoninongan, tanganing kaming natabangan kan saimong pagkaherak magin danay na talingkas sa kasâlan asin man ligtas sa gabos na kapurisawan: mantang kami naghahalat kan maogmang paglaom asin pagdatong kang samong Paraligtas na si Jesu Cristo.

**B** — **Huli ta saimo an kahadean, asin an kapangyarihan, siring man an kamurawayan sa mga kapanahonan.**

**P** — Jesu Cristong Kagurangnan, ika na nagsabi sa saimong mga Apostoles: Katoninongan iwinawalat ko saindo, an sakong katoninongan itinatao ko saindo: hare paghilinga an samong mga kasâlan, kundi an pagtubod kan saimong Simbahan; asin papagkanigoa na siya mapatoninong asin magkaboronyog susog sa saimong kabotan. Ika na nabubuhay asin naghahade sa kapanahonan kan mga panahon.

**B** — Amen.

### Pagpahayag kan Katoninongan

**P** — An katoninongan kan Kagurangnan danay na mapa-saindo.

**B** — **Asin sa saimong espiritu.**

**P** — Magpatinaraohan kamo nin katoninongan

### Cordero

**B** — **Cordero kan Dios, na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban: kaheraki kami.**

Cordero kan Dios, na nagpaparà kan mga kasàlan kan kinaban: kaheraki kami. Cordero kan Dios, na nagpaparà kan mga kasàlan kan kinaban: tawi kami nin katoninongan.

## Pag-alok sa Pagcomunion *(Luhod)*

**P** — Uya an Cordero kan Dios, uya an nagpaparà kan mga kasàlan kan kinaban. Paladan an mga inapod sa pamanggi kan Cordero.

**Gabos** — Kagurangnan bako akong maninigo na ika magdagos sa sakuyang harong: alagad magtaram ka sana, asin an sakong kalag maomayan.

## Antifona sa Comunion

*(Lc 2, 51)*

*(Sinambit kun mayong Awit sa Comunion)*

**Si Jesus uminiba ki Maria asin Jose sa Nazaret, asin makinuyog-kuyog sainda.**

## Pamibi

### Pakacomunion *(Tindog)*

**P** — Mamibi kita.

Mamomoton na Ama, pinabasog mo kami sa bangkete sa kaomawan kan Aki na namundag sa Virgen. Namimibi kami na mag-uswag sa katoninongan asin magtalubo aroaldaw sa pagtubod asin sa mga gibong pagkamoot, tanganing makapagaya-gaya kami sa saimong atubang. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

**B** — Amen.

## RITO SA PAGTAPOS

### Solemneng Bendicion

#### Ordinariong Panahon I

**P** — An Kagurangnan mapasaindo.

**B** — Asin sa saimong espiritu.

**P** — Iduko an saindong mga payo asin maghagad nin bendicion sa mahal na Dios.

Bendicionan kamo asin amponon nin Kagurangnan.

**B** — Amen.

**P** — Ipasirang nin Kagurangnan sa saindo an saiyang lalawgon asin kaherakan niya kamo.

**B** — Amen.

**P** — Atamanon niya kamo asin iwaras sa saindo an katoninongan.

**B** — Amen.

**P** — Bendicionan kamo kan Dios na makakamhan: an Ama, asin an Aki, ✠ asin an Espiritu Santo.

**B** — Amen.

**P** — Lakaw kamo sa katoninongan ni Cristo.

**B** — Salamat sa Dios.

## GIYA SA PAGMISA SA SEMANA

### Enero 18, Lunes

Lunes sa Ikaduwang Semana kan Ordinariong Panahon, Verde

**Misa** — Lunes sa Ikaduwang Semana kan Ordinariong Panahon

**Mga Babasahon** — Heb 5, 1-10 | S 110, 1. 2. 3. 4 | Mc 2, 18-22

### Enero 19, Martes

Martes sa Ikaduwang Semana kan Ordinariong Panahon, Verde

**Misa** — Martes sa Ikaduwang Semana kan Ordinariong Panahon

**Mga Babasahon** — Heb 6, 10-20 | S 111, 1-2. 4-5. 9. 10 | Mc 2, 23-28

### Enero 20, Miercoles

Miercoles sa Ikaduwang Semana kan Ordinariong Panahon, Verde

o Memorial ni San Fabian, Papa asin Martir, Pula

o Memorial ni San Sebastian, Martir, Pula

**Misa** — Miercoles sa Ikaduwang Semana kan Ordinariong Panahon

o *Comun nin mga Pastor: Para sa Papa*

o *Comun nin mga Martires: Para sa Sarong Martir*

*(Hilingon sa Misal Romano sa Bicol: Propio nin mga Santos asin*

*Santas, p. 74.)*

**Mga Babasahon** — Heb 7, 1-3. 15-17 | S 110, 1. 2. 3. 4 | Mc 3, 1-6

### Enero 21, Jueves

Santa Ines, Virgen asin Martir, Pula

**Misa** — Comun nin mga Martires: Para sa Sarong Martir na Virgen

*(Hilingon sa Misal Romano sa Bicol: Propio nin mga Santos asin*

*Santas, p. 75.)*

**Mga Babasahon** — Heb 3, 7-25; 8, 6 | S 40, 7-8. 8-9. 10. 17 | Mc 3, 7-12

### Enero 22, Viernes

Viernes sa Ikaduwang Semana kan Ordinariong Panahon, Verde

o Memorial ni San Vicente, Diacono asin Martir, Pula

**Misa** — Viernes sa Ikaduwang Semana kan Ordinariong Panahon

o *Comun nin mga Martires: Para sa Sarong Martir na Virgen*

*(Hilingon sa Misal Romano sa Bicol: Propio nin mga Santos asin*

*Santas, p. 75.)*

**Mga Babasahon** — Heb 8, 6-13 | S 85, 8. 10. 11-12. 13-14 | Mc 3, 13-19

### Enero 23, Sabado

Sabado sa Ikaduwang Semana kan Ordinariong Panahon, Verde

o Memorial ni Santa Mariang Virgen kada-Sabado, Puti

**Misa** — Sabado sa Ikaduwang Semana kan Ordinariong Panahon

o *Comun nin Santa Mariang Virgen: Sa Ordinariong Panahon*

**Mga Babasahon** — Heb 9, 2-3. 11-14 | S 47, 2-3. 6-7. 8-9 | Mc 3, 20-21



**sambanwá**  
GIYA SA PAGSAMBA KAN BANWAAN NIN DIOS



**MOST REV. ROLANDO J. TRIA TIRONA, OCD, DD**, Arzobispo kan Caceres  
**REV. FR. LUISITO A. OCCIANO**, Direktor, Caceres Commission on Communications  
**REV. FR. GLENN C. RUIZ**, Direktor, Commission on Liturgy  
**REV. FR. ERIC P. BOBIS**, In-Charge, Social Media  
**JOHN PAUL M. AVEN** asin **JUAN CARLOS R. MADRID**, Mga Editor

Hinimo asin inandam kan Archidiocesis nin Caceres, sa pangengenot kan Caceres Commission on Communications asin Commission on Liturgy.  
Ciudad nin Naga, Pilipinas • 2021

## TABANGAN NA MASUSTENIR AN SAMBANWÁ!

Para sa mga donacion, puwedeng magdeposito sa:

Banko asin Branch: **BDO UNIBANK, INC. (BDO) PANGANIBAN DRIVE, NAGA CITY**

Account Name: **CACERES COMMISSION ON COMMUNICATIONS**

Account Number: **008440050319**